

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, NOVEMBER 14, 1902.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 14th day of November, 1902, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

The following lots, situated in the village of Perahetiya in the Dehiwiniyalata korale of the Udukinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings:—

I.
Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
		A. R. P.
121	Liyangollepatana	... 5 0 5

on sheet M¹², 19, 20, 27, 28' and bounded as follows: on the north by the Pambekandura; on the east by Hulahapitaelle-patana claimed by Miambegedara Kiri Banda and others, Liyangollekumbura claimed by Uhanegedara Ranhami and others, Pinellekumbura sold by Crown (T.P. 136,300); on the south and west by the Pitakandura.

විම 1902 සැප්ත්‍රෝ නොවුමෙන් මස 14 වෙති දින පටන් සූය්මාසයක් ඇඟුලතුදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩ්වන ඉඩ්වනලට නොහොතු තේ ඉතු එකකට නොහොතු වැඩියෙන්කට යම් අයිතිවාසිකමක් හිබේන යම් අයෙක් ඇඟුලතු එම අය විසින් මුහුණුම් සම්බන්ධ විම 1897, 1899 සහ 1900 ආභුපණය්වල 28 වෙති වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරනුලැබූ වියේ මහන්තියෙරයානන්තාන්සේයේ ගාලුලේ කෘෂ්කෙරු වේදී උස්සාන්සේයේ ඉදිවිටුව ඇුවින් පෙන්වන්න ලියවිල්ලෙක්න් එකී ඉඩ්වනලට නොහොතු එම ඇඩ්වන නොවියා සෙකුරයා සෙකුරයා පෙන්වන්න සිරින්ව නොයෙදුනොහොතු, එකී වියේ මහන්තියෙරයානන්තාන්සේවල ඉහැකි ආභුපණය්වලින් ලැබූ හිබේන බලුවල ප්‍රකාරයට, අයිතිවාසිකම නොයෙදු එකී ඉඩ්වන එකීයේ එකීයේ අයිතිවාසිකමක් ශෙෂයාරදක්වන්ව නොයෙදු යුතු ඉඩ්වන රුපසන්තක ඉඩ්වන භාවිත හැටියට උස්සාන්සේයේ අස්සන ඇඩ්වන ලියවිල්ලෙක්න් උස්සාන්සේ විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙහින් දැනගත යුතුයි.

ඒ. ඒ. ප්‍රේසර්,
වියේ මහන්තියෙරයානන්තාන්සේය.

ඉඩ්වනල නොරහුරු.

ඉඩ්වන පලාතට අයිති ඉඩ්වන්ද කොට්ඨාසයේ දෙශීල්පතාන කේරලේ පෙරහෙවිටිය ගක ගම පිහිටා, හිබේන මිට අඩුනාපු සහනික සිතියම්වල පෙනෙන මෙහි පහත දක්වන තිමිකට්ටි, එනම් :—

I.

M¹², 19, 20, 27, 28 සිතියම්පත්‍රයට අව්‍යුත් :—

ඉල් සිතියම 30.

මිමිකට්ටිය.	ඉඩ්වන් නම.	මිමිකට්ටිය.
		අ. රු. ප.
121	ලියන්ගොල්ලේපතන	... 5 0 5

මිට මිමිකට්ටි ඉඩ්වනල පැමිකුදුරද; නැගෙනු ඉරට මිඡමිනු ගිරිභෝඩ් සහ තවත් අයවල විසින් අයිතිවාසිකම සියන පුලුලා පිට්‍රල්ලේ පැතනද, උහැනේ ගොදර රුස්සාම් සහ තවත් අයවල විසින් අයිතිවාසිකම සියන ලියන්ගොල්ලේ හැඳුරද, අංශුව විසින් විභුණුපු පිස්සැල්ලේ හැඳුරද (T.P. 136,300); දකුණට සහ බස්නා ඉරට පිට්‍රකුදරද.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாக 1902 ம் ஜூஸ்த்து கார்த்திகையை 14 ந் தேதியிலிருஞ்து மூன்று மாசத் திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை பெலவற்றையும் குறித்து உரிச்தப் பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளின் சட்டங்களில் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகங்கள்தான் முன்பாக காலி அவரது கந்தேரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாக தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிகளை அல்லது அவற்றி லைதயையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உடன்தொகையை குறித்து உத்தியோகங்கள்தான் தமில் சொல்லப்பட்ட கட்டளைச் சட்டங்களினால் தணக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக்கொண்டு தன்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசப்பட்டவர்கள் வெளி ப்படாவிட்டு முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகங்கள்.

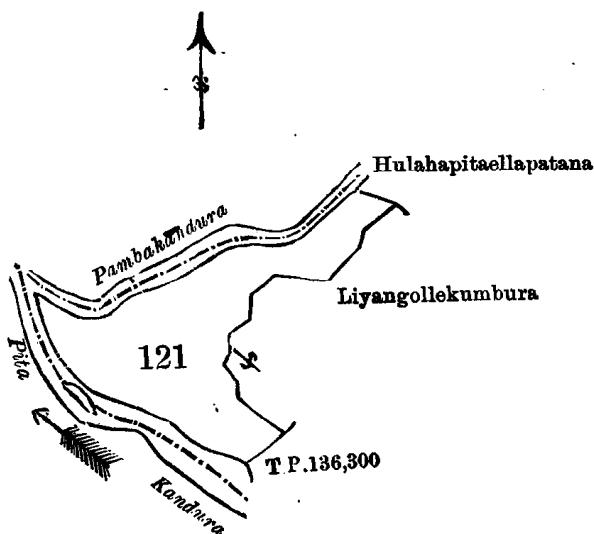
சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

ஆவா மாகாணத்தின் உடுக்கிக்கை பகுதியில் தெற்கிணிப்பலாத்தைக் கோறளையைச் சேர்ந்த பெற வேட்டிய என்னும் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள், அஃதாவது இத்தோட்டை த்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :—

M 19, 20, 27, 28 ம் அளவுக்கடதாசியில், I.

அணி.	பிரதமபடத்து இலக்கம் 30	விசாலம்.
காணியினது பெயர்.		அ. ர. ப.
121 ... வியன்தெகால்லேப்பத்தன	... 5 0 5	

எல்லை, வடக்கு-பம்பேந்தை ; கிழக்கு-மீதும்பேந்தை கிரிங்ஸ்டாவும் சிலபேர்களும் உரித்தபேசும் ஹாலபைப்பிட்ட எல்லேப்பத்தன, ஊழனேக்கைதை நன்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்தபேசும் வியன்தெகால்லே கும்புர, அரசாட்சியரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் பின்னால்லேகும்புர (T.P. 136,300); தெற்கும் மேற்கும்-பிட்டக் கந்தை.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
121 ...	Liyangollepatana ...	A. R. P.
		5 0 5

Sheet M 19, 20, 27, 28

Surveyor-General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
112 ...	Otalapatana ...	A. R. P.
113 ...	Otalakelehenai ...	1 1 31
		3 0 20
		<hr/>
		4 2 11

on sheet M 19, 20, 27, 28, and bounded as follows : on the north by the Pambekandura ; on the east by Puranpambehena claimed by S. Fernando ; on the south and west by Otalapatana belonging to Crown.

M₁₉, 20, 27, 28 ¹² சிவியமிப்புடை அல்.ஏஸ்:—
மூல் சிவியம் 30.

விதிகளிலேய.	ஓரிமே நம.	விதிகளில்.
112 ...	இதிலூபத்தன	... 1 1 31
113 ...	இதிலூகைலேங்கன	... 3 0 20
		4 2 11

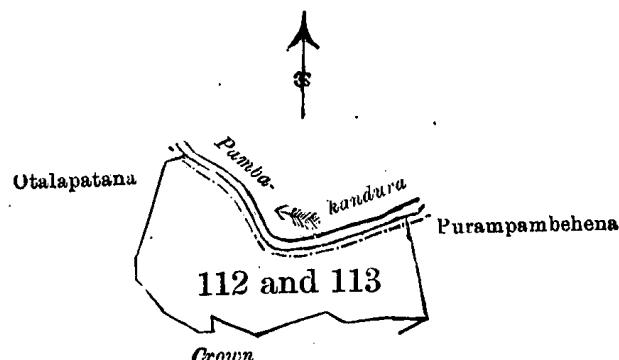
இது மாகிடு—ரூபாரடி பகீகலூர்டு; கையெண்டுரடி அ.ஏ.சீ. பூநூப்பீடு விதியீ அகினிலாகிகள் கியன பூர்ஷபகீங்காடு; எங்குள்ள சுக பச்சைநூரடி ரூபாக்கிகள் இதிலூபத்தனா.

M₁₉, 20, 27, 28 ¹² ம் அளவுக்கடதாசியில்,

ப்ரதமபடத்து இலக்கம் 30.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விசாலம்.
112 ...	ஒத்தலாபத்தன	... 1 1 31
113 ...	ஒத்தலாக்கெலேகன	... 3 0 20
		4 2 11

எல்லை, வடக்கு-பம்பேகங்குர; கிழக்கு-என். பறஞாங்கு உரித்துபேசும் பறஞபம்பேகேன; தெற்கு ம் மேற்கும்-அரசாட்சிக்குங்கள் ஒத்தலாபத்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.				Extent.
		A.	R.	P.	
112 ...	Otalapatana	...	...	...	1 1 31
113 ...	Otalakelehenan	...	...	...	3 0 20
Sheet M ₁₉ , 20, 27, 28 ¹²			4 2 11		

Surveyor-General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

III.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.				Extent.
		A.	R.	P.	
88 ...	Medakumburapatana	...	...	...	0 1 17

on sheet M₁₉, 20, 27, 28 ¹² and bounded as follows : on the north, east, and south by Udabedde-ellepatana belonging to Crown ; on the west by Medakumburewatuyaya claimed by Medakumbure Vidane and others.

¹²
M 19, 20, 27, 28 සිංහල ප්‍රාග්ධන අඩංගුව :—

මුල් සිංහයම 30.

විම්කවීමෙන්	ඉඩමේ නම.	තිම්තරම.
88 ...	මැදකුමුරුපතන	... 0 1 17
මිට මාසිම්-ලුහුරට, කැයෙණුරට සහ දැඩුණට රෝසන්තක උඩවැදුමේදාඇල්ලේ පනනද, බස්නාදුරට මැදකුමුරු විදුනේ සහ තවත් අවල් එසින් අධිකිවාසිකම කිහිප මැදකුමුරු වහුදායද.		

¹²
M 19, 20, 27, 28 ම් ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන,

ත්‍රෑණය.	පිරතම්පතන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන	විසාලම.
88 ...	මෙතකුමුරුපතන	... 0 1 17
සහී, වටක්කුම හිහික්කුම තෙතක්කුම-අර්චාට්සික්කුම ඉටපත්තේ ගැලපපතන; මෙතකු-මෙත ක්කුරු විතානෙයුම සිලපෝර්සුම මෙතකුමුරුපතන මෙතකුමුරුවත්තයාය.		



Medakumburawattuuya Udabedde-ellepatana

88

Crown

Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
88 ...	Medakumburapatana	A. R. P. 0 1 17

Sheet M ¹²
19, 20, 27, 28

Surveyor-General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.